

reedog



SPORT
TRAINER

::
875

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ÎNTREGUL MANUAL
ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

EXPLICAȚIA AVERTISEMENTELOR ȘI SIMBOLURILOR UTILIZATE ÎN ACEST MANUAL



Acesta este simbolul de alertă de siguranță. Acesta este utilizat pentru a vă avertiza cu privire la potențialele pericole de vătămare corporală. Urmați toate instrucțiunile de siguranță care urmează acest simbol pentru a evita posibile răniri sau deces.

AVERTISMENT

AVERTISMENT indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.

ATENȚIE

Atunci când este utilizat fără simbolul de siguranță, **ATENȚIE** indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la rănirea câinelui dumneavoastră.

AVERTISMENT

- Nu se utilizează pe câini agresivi. Nu utilizați acest produs dacă câinele dvs. este agresiv sau predispus la un comportament agresiv. Câinii agresivi pot provoca răni grave sau chiar moartea stăpânilor lor sau a altor persoane. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat.
- Acest dispozitiv conține baterii litiu-ion (Li-ion); acestea nu trebuie arse, perforate, scurtcircuitate sau încărcate cu un încărcător neadecvat. Nerespectarea acestui avertisment poate duce la incendii, explozii, daune materiale sau vătămări corporale.
- Risc de explozie dacă se utilizează un tip greșit de baterie. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările din regiunea dumneavoastră.
- Bateriile nu trebuie scoase din compartimentul bateriei pentru încărcare.
- Risc de explozie dacă bateriile sunt încărcate în zone cu temperaturi ridicate (peste 38 °C / 100 °F).

ATENȚIE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile din manual și să le urmați. Este important ca zgarda să se potrivească corect. Dacă o zgardă este purtată prea mult timp sau prea strâns în jurul gâtului câinelui, aceasta poate provoca leziuni ale pielii. Aceasta este cunoscută sub numele de ulcer de presiune, ulcer decubital sau necroză de presiune.

- Nu puneți zgarda pe câinele dumneavoastră mai mult de 12 ore pe zi.
- Dacă este posibil, re poziționați zgarda pe gâtul câinelui la fiecare 1 sau 2 ore.
- Verificați potrivirea pentru a evita o presiune excesivă; urmați instrucțiunile din acest manual.
- Nu atașați o lesă la zgarda receptorului; aceasta va exercita o presiune prea mare asupra contactelor.
- Dacă utilizați o zgardă separată pentru lesă, nu aplicați presiune pe zgarda electronică.
- Curățați săptămânal zona gâtului câinelui și contactele zgardei cu o cârpă umedă.
- Inspectați zilnic zona de contact pentru a depista semne de erupții cutanate sau răni.
- Dacă este prezentă o erupție cutanată sau o rană, nu mai utilizați zgarda până când pielea nu s-a vindecat.
- Dacă starea persistă mai mult de 48 de ore, contactați medicul veterinar. Informații suplimentare privind ulcerul de presiune și necroza de presiune pot fi găsite pe site-ul nostru www.sportdog.com.

Acești pași vă vor ajuta câinele să se simtă în siguranță și confortabil. Milioane de câini se simt confortabil purtând lentile de contact din oțel inoxidabil. Unii câini sunt sensibili la contactul prin presiune. Este posibil să constatați că câinele dvs. tolerează foarte bine zgarda. În acest caz, puteți fi un pic mai puțin strict cu unele dintre aceste măsuri de precauție. Este important să continuați să verificați zilnic zona de contact. Dacă observați roșeață sau răni, nu utilizați zgarda până când pielea nu este complet vindecată.

- Este posibil să fie necesar să tăiați blana din jurul punctelor de contact sau să treceți la puncte de contact mai lungi pentru a asigura un contact continuu. Nu radeți niciodată gâtul câinelui; acest lucru ar putea provoca o erupție cutanată sau o infecție.
- Nu trebuie să trageți niciodată zgarda mai strâns decât este necesar pentru un contact bun. O zgardă care este prea strânsă crește riscul de necroză prin presiune în zona de contact.

Vă mulțumim că ați ales produsele de dresaj marca SportDOG®. Atunci când este utilizat corect, acest produs vă va ajuta să vă dresați câinele eficient și în siguranță. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni, astfel încât să puteți utiliza produsul cu deplină satisfacție. Dacă aveți întrebări cu privire la funcționarea produsului, vă rugăm să citiți capitolele "Întrebări frecvente" și "Posibile probleme și soluții" sau să contactați serviciul nostru pentru clienți. Numerele de telefon relevante pentru regiunea dumneavoastră pot fi găsite pe site-ul nostru www.sportdog.com.

Pentru a beneficia de protecție maximă din partea garanției, vă rugăm să înregistrați produsul în termen de 30 de zile la www.sportdog.com. Prin înregistrarea produsului și păstrarea chitanței, puteți beneficia de toate avantajele garanției și puteți obține ajutor mai rapid dacă trebuie să apelați serviciul clienți. Cel mai important, informațiile dvs. nu vor fi partajate sau vândute altor persoane. Informații complete privind garanția sunt disponibile online la www.sportdog.com.

TABEL DE CONȚINUT

<u>COMPONENTE</u>	<u>5</u>
<u>CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL</u>	<u>5</u>
<u>DEFINIȚII</u>	<u>6</u>
<u>PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A EMITĂTORULUI PORTABIL</u>	<u>7</u>
<u>PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A COLIERULUI RECEPTOR</u>	<u>8</u>
<u>REGLAREA COLIERULUI RECEPTOR</u>	<u>11</u>
<u>GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DUMNEAVOASTRĂ</u>	<u>12</u>
<u>SCHIMBAREA ZONEI DE STIMULARE STATICĂ</u>	<u>12</u>
<u>SFATURI GENERALE DE DRESAJ</u>	<u>13</u>
<u>PROGRAMAREA TRANSMIȚĂTORULUI PORTABIL</u>	<u>14</u>
<u>ATRIBUIREA GULERULUI RECEPTOR ȘI A EMITĂTORULUI PORTABIL</u>	<u>15</u>
<u>PROGRAMAREA SISTEMULUI PENTRU FUNCȚIONAREA CU MAI MULȚI CÂINI</u>	<u>15</u>
<u>SCHIMBAREA CODURILOR DE IDENTIFICARE</u>	<u>16</u>
<u>ACCESORII</u>	<u>16</u>
<u>ÎNTREBĂRI FRECVENTE</u>	<u>17</u>
<u>POSSIBLE PROBLEME ȘI SOLUȚII</u>	<u>18</u>
<u>INSTRUCȚIUNI PENTRU LUMINA DE TESTARE</u>	<u>18</u>
<u>CONDIȚII DE UTILIZARE ȘI LIMITAREA RĂSPUNDERII</u>	<u>19</u>
<u>CONFORMITATE</u>	<u>19</u>
<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u>	<u>20</u>
<u>INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND RECICLAREA</u>	<u>20</u>
<u>GARANȚIE</u>	<u>20</u>

COMPONENTE



CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL

SportDOG® SportTrainer® 875 dresor la distanță s-a dovedit a fi sigur, confortabil și eficient pentru toți câinii de peste 3,6 kg. Utilizarea consecventă și corectă a acestui produs vă permite să întăriți comenzile și să corectați comportamentul incorect la o distanță de până la 800 m. Un semnal de la emițătorul portabil declanșează zgarda receptoare pentru a emite un impuls de stimulare inofensiv. Cu un antrenament corect, câinele învață să asocieze acest semnal cu o comandă. Ca toate produsele SportDOG®, acest model are niveluri de stimulare statică personalizabile, astfel încât să puteți ajusta nivelul de stimulare în funcție de temperamentul câinelui, eliminând riscul de suprastimulare.

IMPORTANT: ANTRENORUL DE LA DISTANȚĂ SPORTTRAINER® 875 ARE O RAZĂ DE ACȚIUNE DE PÂNĂ LA 800 DE METRI. DISTANȚA MAXIMĂ POATE VARIA ÎN FUNCȚIE DE MODUL ÎN CARE ȚINEȚI TRANSMIȚĂTORUL PORTABIL. PENTRU A OBTINE REZULTATE CONSTANTE LA DISTANȚE MAI MARI, ȚINEȚI TRANSMIȚĂTORUL PORTABIL ÎN POZIȚIE VERTICALĂ ȘI DEPARTE DE CORP, DEASUPRA CAPULUI. TERENUL, CONDIȚIILE METEOROLOGICE, VEGETAȚIA ȘI TRANSMISIILE DE LA ALTE APARATE RADIO POT AFECTA RAZA MAXIMĂ DE ACȚIUNE.



AVERTISMENT

Nu utilizați acest produs dacă câinele dvs. este agresiv sau dacă câinele dvs. este predispus la un comportament agresiv. Câinii agresivi pot provoca răni grave sau chiar moartea stăpânilor lor sau a altor persoane. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat.

DEFINIȚII

HANDESENDER: Transmite semnalul radio la zgarda receptoare. Este rezistent la apă și poate fi scufundat în apă la o adâncime de 7,6 metri.

BUTOANE DE INTENSITATE: Oferă mai multe niveluri și tipuri de stimulare, astfel încât să o puteți personaliza în funcție de temperamentul câinelui dvs.

Butoane de selectare a câinelui: Vă permite să selectați câinele care trebuie să primească stimularea.

BUTONUL DIN STÂNGA: Acest buton este setat din fabrică pentru a emite un semnal sonor fără un impuls static de stimulare.

Butonul din dreapta sus: Acest buton este setat din fabrică pentru a emite un impuls de stimulare statică constantă.

Butonul din dreapta jos: Acest buton este setat din fabrică pentru a emite un scurt impuls de stimulare statică (nick).

CHARGER CONNECTION (Conectarea încărcătorului): Pentru conectarea încărcătorului.

CONTROLUL MODULUI: Utilizați acest buton pentru a schimba modul transmițătorului portabil (vezi [PASUL::05](#)).

Zgardă RECEPTOR: Primește semnalul radio de la emițătorul portabil și emite impulsuri de stimulare, vibrații și semnale sonore pentru a corecta sau ghida câinele. Este impermeabilă și poate fi scufundată în apă până la o adâncime de 7,6 metri.

INDICATORUL LUMINOS AL RECEPTORULUI: Indică când zgarda receptoare a fost pornită sau oprită, acționează ca indicator al nivelului bateriei și indică, de asemenea, când este apăsat un buton pentru un impuls de stimulare static constant sau momentan (nick).

CONTACTE: Contactele prin care zgarda receptoare emite impulsuri de stimulare statică.

BUTON ON/OFF: apăsând și eliberând scurt acest buton, porniți și opriți zgarda receptoare.

GULERUL RECEPTOR POATE FURNIZA PATRU TIPURI DE IMPULSURI DE STIMULARE:

CONTINU: Puteți controla când și pentru cât timp este livrat un impuls de stimulare statică, până la un maxim de 10 secunde. După 10 secunde, transmițătorul se va opri și nicio stimulare statică nu poate fi livrată câinelui dvs. timp de 5 secunde. După timpul de blocare de 5 secunde, pulsul de stimulare statică este disponibil din nou.

TERMEN SCURT (NICK): Impulsurile de stimulare statică sunt emise timp de 1/10 de secundă, indiferent de cât timp este apăsat butonul.

SEMNAL SONOR: Zgarda receptoare emite un bip rapid atunci când este apăsat un buton de semnal sonor.

VIBRAȚIE (VIBE): Zgarda receptoare vibrează timp de maximum 10 secunde atunci când este apăsat un buton de vibrație. După 10 secunde, transmițătorul se blochează și niciun semnal de vibrație nu poate fi transmis câinelui timp de 5 secunde. După timpul de blocare de 5 secunde, semnalul de vibrație este disponibil din nou.



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A EMIȚĂTORULUI PORTABIL

ÎNCĂRCAREA TRANSMIȚĂTORULUI PORTABIL

1. Conectați fișa de conectare la portul de încărcare după cum se arată.
2. Conectați încărcătorul la o priză standard.
3. Încărcați transmisiătorul portabil timp de 2 ore în timpul primului proces de încărcare și pentru procesele de încărcare ulterioare.

Cu tehnologia litiu-ion, transmisiătorul portabil are nevoie doar de 2 ore pentru a se încărca. Încărcarea dispozitivului pentru mai mult de 2 ore nu îl va deteriora.

4. După ce încărcarea este completă, scoateți fișa conectorului.

Notă: Durata aproximativă de viață a bateriei între încărcări este de 50 până la 70 de ore, în funcție de frecvența de utilizare.



FIȘA DE CONECTARE ESTE
ATAȘATĂ LA PORTUL DE
ÎNCĂRCARE AL
TRANSMIȚĂTORULUI PORTABIL

SIMBOL	FUNCȚIE
	Puls de stimulare constantă
	Puls de stimulare de scurtă durată
	Puls de stimulare crescător
	Puls de stimulare constantă care este cu 2 niveluri peste nivelul selectat în prezent
	Doar sunet
	Numai vibrații
	Transmițător de poziție cu bip controlat de la distanță
	Numărul câinelui selectat

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A ZGARDA RECEPTOARE

ÎNCĂRCAREA ZGARDA RECEPTOARE

1. Îndepărtați capacul de protecție din cauciuc de la conexiunea de încărcare.
2. Conectați fișa conectorului la portul de încărcare, așa cum se arată.
3. Conectați încărcătorul la o priză normală.
4. Încărcați zgarda receptoare timp de 2 ore la prima încărcare și la fiecare încărcare ulterioară. **Datorită tehnologiei litiu-ion, zgarda receptoare trebuie să fie încărcată doar timp de 2 ore. Încărcarea pentru mai mult de 2 ore nu va deteriora dispozitivul.**
5. Odată ce încărcarea este completă, înlocuiți capacul de cauciuc.

PORNIREA COLIERULUI RECEPTOR

PORNIT/OPRIT

Apăsați și eliberați butonul de pornire/oprire. Indicatorul luminos al colierei receptoare va deveni verde continuu, iar coliera receptoare va emite între 1 și 3 tonuri, în funcție de nivelul de intensitate selectat. Setarea implicită este 2 (mediu).

OPRIREA COLIEREI RECEPTOARE

Apăsați și eliberați butonul de pornire/oprire. Indicatorul luminos al receptorului va deveni roșu continuu, iar zgarda receptoare va emite un semnal sonor timp de 2 secunde.

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei între ciclurile de încărcare, opriți zgarda receptoare atunci când nu o utilizați.

NOTĂ: Durata de viață aproximativă a bateriei între încărcări este de 50 până la 70 de ore, în funcție de frecvența de utilizare.



INDICATOR LUMINOS AL RECEPTORULUI

MOD DE FUNCȚIONARE	LUMINĂ TEN CULOARE	STAREA BATERIILOR	FUNCȚIE LUMINĂ	FUNCȚIE DIFUZOR	VIBRAȚIE
Dispozitivul este pornit cu ajutorul butonului on/off pornit	Lumină verde	Bine	Lumina se aprinde continuu într-o singură culoare în timpul secvenței de bipuri	Emite 1-2 bipuri în funcție de nivelul de intensitate (setarea implicită este 2). Consultați pagina 12.	N/V
Aparatul este pornit cu ajutorul butonului on/off pornit	Roșu	Scăzut	Lumina se aprinde continuu într-o singură culoare în timpul secvenței de bipuri		
Dispozitivul este oprit cu ajutorul butonului pornit/oprit	Roșu	N/V	Lumina se aprinde continuu într-o singură culoare în timpul secvenței de bipuri	Bip continuu timp de 2 secunde	N/V
Dispozitivul este pornit	Verde	În regulă	Lumina clipește la fiecare 2 secunde	N/V	N/V
Dispozitivul este pornit	Roșu	Scăzut	Lumina clipește la fiecare 2 secunde	N/V	N/V
Dispozitivul emite un impuls static constant de stimulare	Roșu	N/V	Lumina se aprinde continuu cu aceeași culoare atâta timp cât butonul este apăsat (până la 10 secunde)	N/V	N/V
Dispozitivul emite un scurt impuls de stimulare statică (nick)	Roșu	N/V	Lumina clipește rapid o dată, indiferent de cât timp este apăsat butonul	N/V	N/V
Dispozitivul emite un semnal sonor	Oprit	N/V	N/V	Dispozitivul emite un semnal sonor atâta timp cât butonul este apăsat	N/V
Dispozitivul emite un semnal de vibrație	Oprit	N/V	N/V	N/V	Dispozitivul vibrează atâta timp cât butonul este apăsat
Dispozitivul se încarcă	Verde	Scăzut	Lumina se aprinde continuu într-o singură culoare în timpul încărcării	N/V	N/V
Dispozitivul este încărcat complet (încărcătorul este încă conectat)	Verde	Bun	Lumina clipește o dată pe secundă atunci când bateria este complet încărcată	N/V	N/V

AVERTISMENT

- Acest dispozitiv conține baterii litiu-ion (Li-ion); acestea nu trebuie arse, perforate, scurtcircuitate sau încărcate cu un încărcător neadecvat. Nerespectarea acestui avertisment poate duce la incendii, explozii, daune materiale sau vătămări corporale.
 - Risc de explozie dacă se utilizează un tip greșit de baterie. Aruncați bateriile folosite în conformitate cu reglementările din regiunea dumneavoastră.
 - Bateriile nu trebuie scoase din compartimentul bateriei pentru încărcare.
 - Risc de explozie dacă bateriile sunt încărcate în zone cu temperaturi ridicate (peste 38 °C / 100 °F).
-
- Acumulatorii reîncărcabili litiu-ion (Li-ion) nu au efect de stocare, deci nu trebuie să fie descărcați înainte de încărcare și nu pot fi supraîncărcați.
 - Bateriile sunt parțial încărcate la fabrică, dar trebuie încărcate complet înainte de prima utilizare.
 - **Bateriile trebuie încărcate complet în mod regulat dacă sunt depozitate pentru perioade lungi. Acest lucru trebuie făcut la fiecare 3 sau 4 luni.**
 - Bateriile pot fi reîncărcate de câteva sute de ori. Cu toate acestea, toate bateriile reîncărcabile își pierd capacitatea în timp proporțional cu numărul de cicluri de încărcare.
În acest caz, comportamentul este normal. Dacă timpul de funcționare a fost redus la jumătate din durata de viață inițială, contactați asistența pentru clienți pentru a achiziționa o baterie nouă.
 - Durata de viață a bateriilor ar trebui să fie de 3-5 ani. Dacă o baterie trebuie înlocuită, puteți achiziționa un pachet nou sunând la serviciul de asistență clienți. Numerele de telefon relevante pentru regiunea dumneavoastră pot fi găsite pe site-ul nostru la www.sportdog.com. Vă rugăm să nu deschideți gulerul receptor sau transmițătorul portabil până când nu primiți bateria de schimb.

PERSONALIZAREA GULERULUI RECEPTOR

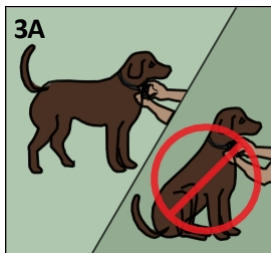
IMPORTANT: Potrivirea și plasarea corectă a zgarda receptoare este importantă pentru un dresaj eficient. Pinii de contact trebuie să fie în contact direct cu pielea câinelui dumneavoastră.

ATENȚIE

Consultați informațiile importante privind siguranța de la pagina 3.

Urmați pașii de mai jos pentru a asigura o potrivire corectă:

1. Puneți câinele să stea nemișcat **(3A)** și aliniați zgarda receptoare astfel încât știfturile de contact să atingă pielea de la baza gâtului câinelui **(3B)**. Dacă câinele dumneavoastră are o blană lungă sau groasă, aveți două opțiuni pentru a asigura un contact constant: fie scurtați blana în jurul știfturilor de contact fie treceți la știfturile de contact mai lungi incluse în sistem.



ATENȚIE

- Este posibil să fie necesar să tăiați blana din jurul punctelor de contact. Nu radeți niciodată gâtul câinelui; acest lucru ar putea provoca o erupție cutanată sau o infecție.
- Nu trebuie să trageți niciodată zgarda mai strâns decât este necesar pentru un contact bun. O zgardă prea strânsă crește riscul de necroză prin presiune în zona de contact.

2. Zgarda receptoare trebuie să se potrivească perfect, dar să fie suficient de liberă pentru ca un deget să încapă între zgardă și gâtul câinelui dumneavoastră **(3C)**.
3. Lăsați câinele să poarte zgarda timp de câteva minute și apoi verificați potrivirea. Verificați din nou potrivirea în timp ce câinele dumneavoastră se obișnuiește să poarte zgarda receptoare.



GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DVS.

Dresorul de la distanță SportTrainer® 875 are mai multe niveluri de intensitate. Acest lucru vă permite să alegeți impulsul de stimulare statică care este cel mai potrivit pentru câinele dumneavoastră.

NOTĂ: Întotdeauna începeți de la cel mai mic nivel și urcați.

Pentru un dresaj eficient, este important să găsiți nivelul de intensitate potrivit pentru câinele dumneavoastră. Acesta se numește "nivel de recunoaștere" și este nivelul la care câinele dvs. se uită curios în jur sau ridică urechile.

GĂSIREA NIVELULUI DE RECUNOAȘTERE AL CÂINELUI DVS.

NOTĂ: Fiecare câine este diferit și nivelul de recunoaștere pentru câinele dvs. nu poate fi prezis. Fiți foarte atenți la orice schimbare de comportament care arată că câinele dumneavoastră simte stimulul static.

1. Cu zgarda receptoare pornită și atașată corect câinelui, comutați nivelul de intensitate al emițătorului portabil la nivelul 1 utilizând butoanele de intensitate +/- Apăsați butonul pentru impulsul de stimulare statică constantă (butonul din dreapta sus) timp de 1 până la 2 secunde.
2. Dacă câinele dvs. nu prezintă nicio reacție la nivelul 1, treceți la nivelul 2 și repetați procesul.
3. CÂINELE DVS. NU TREBUIE SĂ URLE SAU SĂ INTRE ÎN PANICĂ ATUNCI CÂND PRIMEȘTE UN STIMUL STATIC. DACĂ SE ÎNTÂMPLĂ ACEST LUCRU, NIVELUL STIMULULUI STATIC ESTE PREA RIDICAT ȘI VA TREBUI SĂ REVENIȚI LA NIVELUL ANTERIOR ȘI SĂ REPETAȚI PROCESUL.
4. Odată ce ați găsit nivelul de recunoaștere al câinelui dumneavoastră, ar trebui să utilizați acest nivel atunci când începeți un exercițiu de dresaj.
5. Dacă ați ajuns la nivelul 10 atunci când căutați nivelul de detecție al câinelui dvs. și câinele dvs. încă nu prezintă nicio reacție, trebuie să verificați dacă zgarda receptoare este strânsă în jurul gâtului câinelui. Reveniți la nivelul de intensitate 1 și repetați procesul. Dacă câinele dvs. încă nu indică faptul că simte impulsul de stimulare statică, aveți trei opțiuni: scurtați părul de sub știfturile de contact, treceți la știfturile de contact mai lungi furnizate cu sistemul sau modificați nivelul de intensitate.

Dacă, după parcurgerea tuturor acestor pași, câinele dvs. încă nu indică faptul că simte pulsul de stimulare statică, vă rugăm să contactați Serviciul de asistență clienți.

MODIFICAREA INTERVALULUI DE STIMULARE STATICĂ

Zgarda receptoare SportTrainer® 875 are 2 niveluri de intensitate (**scăzută și medie**). Și există 10 niveluri de stimulare statică care pot fi selectate în cadrul fiecărui nivel, 1 fiind cel mai scăzut și 10 fiind cel mai ridicat. Setarea implicită a nivelului este 2 (mediu).

Urmați pașii de mai jos pentru a modifica nivelul de intensitate:

1. Asigurați-vă că zgarda receptoare este oprită.
2. Porniți aparatul apăsând și eliberând butonul de pornire/oprire.
3. În termen de 5 secunde de la stingerea luminii LED, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde.
4. Gulerul receptor emite un sunet o dată și lumina LED clipește portocaliu. Acest lucru indică nivelul **scăzut** de intensitate. Dacă se dorește **o intensitate medie**, continuați să mențineți apăsat butonul pornit/oprit până când numărul de semnale sonore/clătinări portocalii este egal cu 2, așa cum se arată în tabelul de mai jos.
5. Eliberați butonul pornit/oprit imediat ce este atinsă distanța dorită; colierul receptor se oprește.
6. Porniți din nou dispozitivul. Acesta va emite apoi sunete în funcție de nivelul de intensitate selectat în

PASUL::04.

	NIVEL DE INTENSITATE	TEMPERAMENTUL CÂINELUI
1 beep	Slab	Ușor
2 beep-uri	Mediu	Moderat

SFATURI GENERALE DE DRESAJ

ÎNAINTE DE A VĂ DRESA CÂINELE CU ACEST PRODUS

Veți avea cel mai mare succes cu acest dresor la distanță dacă vă amintiți întotdeauna să vă învățați câinele o comandă înainte de a o întări cu dresorul la distanță. De asemenea, vă rugăm să rețineți următoarele sfaturi de dresaj:

- Corectați un singur comportament inadecvat sau învățați-vă câinele o singură comandă de ascultare pe rând. Dacă vă mișcați prea repede în timpul dresajului, acest lucru vă poate deruta câinele.
- Fiți consecvent. Câinele dvs. trebuie să primească un stimul static, un sunet sau un semnal de vibrație pentru fiecare abatere.
- Nu oferiți câinelui prea mulți stimuli. Folosiți cât mai puțini stimuli posibil pentru a vă dresa câinele.
- Țineți câinele departe de situațiile în care s-a comportat greșit anterior, cu excepția cazului în care îl puteți controla și folosi dresorul de la distanță și transmiteți stimuli statici, semnale sonore sau vibrații.
- Dacă recunoașteți o situație în care câinele dumneavoastră se comportă urât în mod repetat, folosiți această situație pentru dresaj. Acest lucru vă va crește drastic șansele de succes.
- Dacă câinele dvs. reacționează anxios la stimulii statici, la semnalele sonore sau vibratorii, mai ales de primele ori, nu vă faceți griji. Orientați-i atenția către un comportament simplu și adecvat (de exemplu, o comandă familiară precum "stai").
- Nu utilizați niciodată dresorul de la distanță pentru a corecta sau elimina orice formă de comportament agresiv. Dacă câinele dumneavoastră prezintă un astfel de comportament, consultați un dresor profesionist. Agresivitatea are multe cauze la câini. Poate fi un comportament învățat sau poate fi cauzată de frică. Un alt factor care poate duce la agresivitate la câini este dominanța socială. Fiecare câine este diferit.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.sportdog.com, unde veți găsi sfaturi detaliate de dresaj și un ghid de dresaj, sau să contactați Centrul nostru de asistență pentru clienți dacă aveți nevoie de asistență suplimentară. Puteți găsi numerele de telefon relevante pentru regiunea dvs. pe site-ul nostru la www.sportsdog.com.

Trainerul dvs. de la distanță este acum gata de utilizare. Transmițătorul portabil este setat pe modul 1 la livrare, dar puteți schimba modul pentru a se potrivi situației dvs. În **STEP::05** veți găsi o explicație a opțiunilor de mod.

STEP::05

PROGRAMAREA TRANSMIȚĂTORULUI PORTABIL

Transmițatorul portabil SportTrainer® 875 are 8 moduri de funcționare din care îl puteți alege pe cel care se potrivește cel mai bine tipului sau stilului dvs. de antrenament. **NOTĂ:** Transmițatorul portabil este presetat în fabrică la modul 1.

SCHIMBAȚI MODUL:

1. Modurile disponibile pot fi găsite în tabelul următor.
2. Utilizați butoanele de intensitate +/- pentru a seta afișajul intensității la 1.
3. Întoarceți emițătorul portabil.
4. Apăsăți butonul de mod cu un pix sau cu acul unei cataramă de curea și eliberați-l din nou. Setăți modul dorit cu ajutorul butoanelor de intensitate +/- . După 5 secunde, modul selectat clipește pentru a indica faptul că acesta a fost salvat.



Mod nr.	Butonul din stânga	Butonul din dreapta sus	Buton dreapta jos
1	Doar sunet	constant*	momentan*
2	Numai vibrații	constantă*	pe termen scurt*
3	constant*	numai sunet	numai vibrații
4	pe termen scurt*	numai sunet	numai vibrații
5	Localizarea semnalului sonor controlat de la distanță***	constant*	doar sunet
6	Localizați bipul controlat de la distanță***	constant*	doar vibrații
7	doar sunet	constant*	Amplificare +2**
8	Doar vibrații	constantă*	Boost +2**

* Nivelul impulsului de stimulare statică, setat cu ajutorul butoanelor de intensitate.

** Constant +2 Boost trimite un semnal la zgardă astfel încât aceasta să emită un impuls de stimulare statică cu 2 niveluri peste nivelul selectat în prezent. Sistemul nu depășește nivelul 10.

*** Beeper controlat de la distanță: Atribuiți beeper-ul controlat de la distanță emițătorului portabil SportTrainer® 875 apăsând și ținând apăsat butonul on/off al beeper-ului controlat de la distanță. Lumina LED a bipului controlat de la distanță se aprinde și se stinge din nou după 5 secunde. Dacă butonul pornit/oprit este eliberat prea devreme, lumina LED a beeper-ului controlat de la distanță începe să clipească din nou normal. În acest caz, porniți din nou procesul. Eliberați butonul pornit/oprit după ce lumina LED a bipului controlat de la distanță s-a stins și apoi apăsați butonul din dreapta sus al emițătorului portabil. Transmițatorul portabil este acum atribuit semnalului sonor controlat de la distanță. Butonul din stânga de pe transmițatorul portabil este utilizat pentru a activa beeper-ul controlat de la distanță.

PASUL::06

ATRIBUIȚI GULERUL RECEPTOR ȘI EMIȚĂTORUL PORTABIL LA

Transmițătorul portabil este deja configurat pentru a funcționa împreună cu gulerul receptor. Cu toate acestea, dacă utilizați mai multe coliere receptoare, colierele receptoare trebuie să fie atribuite emițătorului portabil.

PENTRU A ATRIBUI COLIERUL RECEPTOR EMIȚĂTORULUI PORTABIL:

1. Opriți zgarda receptoare.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire. Indicatorul luminos al receptorului se aprinde și se stinge din nou după 5 secunde. *NOTĂ: Dacă indicatorul luminos al receptorului începe să clipească, repetați acest pas.*
3. Eliberați butonul pornit/oprit.
4. Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de pe partea laterală a emițătorului portabil până când indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori.
5. Imediat ce indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori, colierul receptorului este atribuit și începe să clipească normal. Dacă indicatorul luminos al receptorului nu clipește, repetați această procedură.

PASUL::07

PROGRAMAREA SISTEMULUI PENTRU A FUNCȚIONA CU MAI MULȚI CÂINI

Trebuie să achiziționați coliere receptoare suplimentare SportDOG® Add-A-Dog™ pentru a antrena câini suplimentari. Fiecare mod de funcționare poate fi utilizat cu mai mulți câini.

SCHIMBAȚI MODUL

Setați afișajul la 2 pentru modul cu mai mulți câini (vezi [PASUL::04](#)). **Selectați** doi sau trei câini utilizând butoanele +/- . După 5 secunde, transmițătorul portabil clipește și numărul selectat de câini este salvat.

1. Programați prima zgardă receptoare.
 - A. Opriți zgarda receptoare.
 - B. Apăsați și mențineți apăsat butonul On/Off. Indicatorul receptorului se aprinde și se stinge din nou după 5 secunde. Dacă butonul pornit/oprit este eliberat prea devreme, indicatorul luminos al receptorului va începe să clipească din nou normal. În acest caz, începeți din nou cu **A**.
 - C. Eliberați butonul on/off după ce indicatorul luminos al receptorului s-a stins.
 - D. Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele laterale ale emițătorului portabil până când indicatorul luminos al receptorului clipește de 5 ori. Dacă indicatorul luminos al receptorului nu clipește de 5 ori, începeți din nou cu **A**.
2. Pentru a configura coliere suplimentare, utilizați butoanele +/- pentru câinele 2 etc. și urmați din nou pașii de mai sus.

SCHIMBAREA CODURILOR DE IDENTIFICARE

Un cod ID este identificatorul de semnalizare între emițătorul portabil și zgarda receptoare. Ambele sunt programate cu 1 din cele 2 000 de coduri ID la livrare. SportTrainer® 875 poate programa două sau mai multe emițătoare portabile cu același cod ID, astfel încât ambele să poată controla aceeași zgardă receptoare.

Sunt disponibile 64 de coduri ID programabile.

PROGRAMAREA MANUALĂ A CODURILOR DE IDENTIFICARE ALE EMIȚĂTORULUI PORTABIL.

1. Utilizați butoanele de intensitate +/- pentru a seta afișajul intensității la 3.
2. Întoarceți emițătorul portabil.
3. Apăsăți controlul modului cu un birou sau cu acul unei cataramă de curea și eliberați-l din nou. Selectați un nou cod ID între 1-64 utilizând butoanele de intensitate +/- . După 3-5 secunde, codul selectat clipește pentru a indica faptul că a fost salvat.

RESETAREA EMIȚĂTORULUI PORTABIL LA CODUL DE IDENTIFICARE DIN FABRICĂ.

1. Utilizați butoanele de intensitate +/- pentru a seta afișajul intensității la 3.
2. Întoarceți transmițătorul portabil.
3. Apăsăți controlul modului cu un pix sau cu acul unei cataramă de curea și eliberați-l din nou. Utilizați butoanele de intensitate +/- pentru a selecta liniuțele "--". După 3-5 secunde, afișajul clipește pentru a indica faptul că emițătorul portabil a fost resetat la ID-ul din fabrică.

ACCESORII

Pentru a achiziționa accesorii pentru dresorul SportDOG® SportTrainer® 875 de la distanță, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți sau să vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com .pentru a găsi un dealer în apropierea dumneavoastră

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Stimularea statică este sigură pentru câinele meu?	Deși pulsul de stimulare statică continuă și/sau statică de scurtă durată poate fi inconfortabil, acesta este inofensiv pentru câinele dumneavoastră. Dispozitivele electronice de dresaj necesită interacțiune și dresaj din partea proprietarului animalului pentru a obține rezultatele dorite.
Ce vârstă trebuie să aibă un câine pentru a putea utiliza dresorul de la distanță?	Câinele dumneavoastră trebuie să cunoască comenzile de bază, cum ar fi "stai" și "stai". Dispozitivul trebuie utilizat numai cu câini care au cel puțin 6 luni. Zgarda receptoare poate fi prea mare pentru câinii sub 3,6 kg poate fi prea mare. Vă rugăm să contactați un veterinar sau un dresor profesionist înainte de utilizare dacă animalul dvs. de companie este rănit sau are mobilitate limitată.
Dacă câinele meu este dresat și ascultă comenzile mele, mai trebuie să poarte zgarda de recepție?	Este posibil să fie nevoie să poarte din nou zgarda receptoare din când în când pentru întărire. Unii vânători lasă, de asemenea, zgarda de recepție pe câinele lor pentru a avea un control maxim atunci când vânează.
Zgarda receptoare este impermeabilă?	Da, dacă pachetul de baterii reîncărcabile trebuie înlocuit, asigurați-vă că O-ring-ul și creștătura O-ring-ului sunt lipsite de murdărie și resturi.
Colierul receptor poate fi utilizat în sau în apropierea apei sărate?	Da, dacă gulerul receptor este utilizat în apă sărată, acesta trebuie clătit cu apă proaspătă după fiecare utilizare.
Pot utiliza dresorul de la distanță pentru mai mult de un câine?	Da, dresorul la distanță SportTrainer® 875 poate fi utilizat pentru până la 3 câini. Va trebui să achiziționați colierele receptoare SportDOG® Add-A-Dog™. Consultați ultima pagină pentru informații privind colierele receptoare compatibile.
Pot folosi dresorul de la distanță cu câini agresivi?	Nu recomandăm utilizarea niciunui dintre produsele noastre pe câini agresivi. Vă recomandăm să contactați medicul veterinar local sau dresorul profesionist pentru a stabili dacă câinele dvs. poate fi agresiv.
Dresorul de la distanță are o rază de acțiune de exact 800 de metri?	Raza de acțiune pe care o puteți atinge cu dresorul dvs. la distanță poate varia în funcție de teren, vreme și vegetație, precum și de transmisia de la alte stații radio. Pentru a obține raza maximă de acțiune, vă rugăm să citiți capitolul " CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL " din acest manual.
Cât timp pot trimite impulsuri de stimulare continuă câinelui meu?	Timpul maxim în care puteți apăsa butonul pentru impulsuri de stimulare statică constantă și puteți trimite impulsuri de stimulare statică câinelui dvs. este de 10 secunde. Timpul maxim în care puteți apăsa butonul pentru vibrații și puteți livra un semnal continuu de vibrații este de 10 secunde. După 10 secunde, transmisorul manual este întrerupt timp de 5 secunde, iar butonul trebuie eliberat și apăsat din nou. Un semnal sonor este emis atâta timp cât butonul de semnal sonor este apăsat.
Ce trebuie să fac dacă gâtul câinelui meu este roșu și iritat?	Această afecțiune se datorează faptului că știfturile de contact irită pielea. Întrerupeți utilizarea zgarda receptoare timp de câteva zile. Dacă afecțiunea persistă mai mult de 48 de ore, contactați medicul veterinar. De îndată ce pielea s-a normalizat, utilizați din nou dispozitivul și monitorizați cu atenție starea pielii.
Pot atașa o lesă la zgarda receptoare?	NU atașați o lesă la zgarda receptoare. Puteți atașa o zgardă suplimentară din piele sau nălon la gâtul câinelui dvs. și să atașați o lesă la aceasta. Asigurați-vă că zgarda suplimentară nu interferează cu pinii de contact.
Pot să-mi programez telecomanda SportTrainer® 875 astfel încât să funcționeze cu celelalte sisteme SportDOG® ?	Da, puteți programa dresorul de la distanță 875 pentru a funcționa cu sistemele SD-425E, SD-425S-E, SD-825E, SD-1225E, SD-1275E, SD-1525E, SD-1825E sau SD-1875E. Sisteme SD-1875E. Deoarece SD-875E funcționează pe o frecvență diferită, acesta nu este compatibil cu alte dispozitive marca SportDOG .
Transmițătorul meu portabil trimite neintenționat un semnal la mai multe coliere receptoare. Ce trebuie să fac?	În acest caz rar, puteți schimba codul ID al emițătorului dvs. portabil. Consultați secțiunea " SCHIMBAREA CODURILOR ID " pentru a rezolva această problemă.

POSSIBILE PROBLEME ȘI SOLUȚII

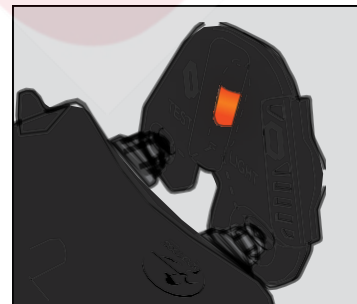
Răspunsurile la aceste întrebări vă vor ajuta să rezolvați problemele cu sistemul. Dacă răspunsurile nu vă răspund la întrebări, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți sau să vizitați site-ul nostru la www.sportdog.com.

Câinele meu nu răspunde când apăs un buton.	• Verificați dacă zgarda receptoare este pornită și dacă lumina LED clipește. • Dacă raza de acțiune este redusă comparativ cu prima utilizare, vă rugăm să verificați dacă nivelul bateriei emițătorului manual sau a zgarda receptoare este scăzut. • Mai mulți factori pot afecta raza de acțiune pe care o aveți cu dispozitivul de antrenament de la distanță. Puteți găsi o listă a acestor factori la "CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL". • Puteți verifica dacă zgarda receptoare emite impulsuri de stimulare statică câinelui dvs. ținând lumina de testare furnizată cu sistemul la zgarda receptoare. Mai multe detalii pot fi găsite în secțiunea "INSTRUCȚIUNI PENTRU LUMINA DE TESTARE". • Creșteți controlul intensității. Informații suplimentare pot fi găsite în secțiunea "GĂSIȚI CEL MAI BUN NIVEL DE INTENSITATE PENTRU CÂINELE DUMNEZEU". • Creșteți nivelul intensității. Pentru mai multe informații, consultați "MODIFICAREA GRADULUI DE STIMULARE STATICĂ". • Asigurați-vă că știfturile de contact ale zgarda receptoare se potrivesc perfect pe pielea câinelui dumneavoastră. Pentru mai multe informații, consultați "MONTAREA colierei receptoare". • Este posibil să fie necesar să treceți la pinii mai lungi care sunt livrați cu sistemul sau să scurtați blana de sub pinii. • Dacă observați că timpul de funcționare este redus semnificativ față de timpul inițial, bateria zgarda receptoare trebuie înlocuită. Contactați serviciul de asistență clienți pentru a achiziționa o baterie nouă.
Zgarda receptoare nu poate fi pornită.	• Asigurați-vă că gulerul receptor a fost încărcat. Colierul receptor se încarcă în 2 ore.
Zgarda receptoare nu răspunde la transmisiătorul portabil.	• Asigurați-vă că transmisiătorul portabil a fost încărcat. Transmisiătorul portabil se încarcă în 2 ore. • Asigurați-vă că zgarda receptoare este pornită și că lumina LED clipește. Informații suplimentare pot fi găsite la "PORNIREA COLIEREI RECEPTORE". • Consultați "ACORDAREA Gulerului RECEPTOR ȘI A TRANSMISORULUI MÂNUAL".

INSTRUCȚIUNI PENTRU LUMINA DE TESTARE

1. Porniți gulerul receptor.
2. Țineți contactele luminii de testare pe știfturile de contact.
3. Apăsați un buton pentru impulsuri de stimulare statică pe transmisiătorul portabil.
4. Lumina de testare clipește.
NOTĂ: lumina de testare clipește mai puternic la niveluri mai ridicate de impulsuri de stimulare statică.
5. Opiți gulerul receptor. Păstrați lumina de testare într-un loc sigur pentru teste ulterioare.

NOTĂ: Dacă lumina de testare nu clipește, reîncărcați bateria și efectuați testul din nou. Dacă lumina de testare tot nu clipește, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți.



CONDIȚII DE UTILIZARE ȘI LIMITAREA RĂSPUNDERII

1. CONDIȚII DE UTILIZARE

Utilizarea acestui produs este condiționată de acceptarea fără modificări a termenilor, condițiilor și notificărilor conținute în prezentul document. Utilizarea acestui produs implică acceptarea tuturor acestor termeni, condiții și notificări. Dacă nu sunteți de acord cu acești termeni, condiții și notificări, vă rugăm să returnați produsul neutilizat, în ambalajul original și pe propria cheltuială și risc la centrul de servicii pentru clienți corespunzător, inclusiv dovada de achiziție, pentru o rambursare completă.

2. UTILIZARE CORECTĂ

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat cu câini care urmează să fie dresați. Este posibil ca câinele dvs. să nu fie potrivit pentru acest produs din cauza temperamentului, dimensiunii sau greutatei sale speciale (consultați și "**CUM FUNCȚIONEAZĂ SISTEMUL**" din acest manual). Radio Systems Corporation recomandă ca acest produs să nu fie utilizat cu câini agresivi și nu își asumă răspunderea pentru determinarea adecvării în cazuri individuale. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinele dumneavoastră, vă rugăm să consultați medicul veterinar sau un dresor certificat înainte de a-l utiliza. Utilizarea corectă include, dar nu se limitează la, citirea întregului manual de instrucțiuni și a tuturor informațiilor specifice de siguranță.

3. UTILIZARE ILEGALĂ SAU INTERZISĂ

Acest produs este destinat utilizării numai pe câini. Acest dispozitiv de dresaj al câinilor nu este conceput pentru a cauza sau provoca vătămări fizice sau răniri. Utilizarea acestui produs într-un mod care nu este în conformitate cu utilizarea sa prevăzută poate constitui o încălcare a legilor federale, de stat sau locale.

4. LIMITAREA RĂSPUNDERII

În niciun caz Radio Systems Corporation și oricare dintre afiliații săi nu vor fi Cumpărătorul nu va fi răspunzător pentru (i) orice daune indirecte, punitive, accidentale, speciale sau consecutive și/sau (ii) orice pierdere sau daună de orice fel care rezultă din sau în legătură cu utilizarea necorespunzătoare a acestui produs. Cumpărătorul își asumă toate riscurile și responsabilitățile care decurg din utilizarea acestui produs în cea mai mare măsură permisă de lege.

5. MODIFICĂRI ALE TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR GENERALE

Radio Systems Corporation își rezervă dreptul de a face modificări periodice ale termenilor, condițiilor și notificărilor la care este supus acest produs. Dacă ați fost notificat cu privire la astfel de modificări înainte de a utiliza produsul, acestea vor fi obligatorii în același mod ca și cum ar fi fost conținute în acest document.

CONFORMITATE



Dispozitivul a fost testat și declarat conform cu directivele R&TTE relevante. Înainte de a utiliza dispozitivul în afara unei țări din UE, consultați autoritatea R&TTE relevantă. Schimbările sau modificările neautorizate ale dispozitivului care nu sunt aprobate de Radio Systems Corporation reprezintă o încălcare a prevederilor Directivei UE privind echipamentele terminale de radio și telecomunicații (R&TTE) și pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul și garanția.

Declarația de conformitate poate fi găsită la adresa: www.sportdog.com/eu_docs.php.



ELIMINAREA BATERIEI

AVERTIZARE

Informații importante privind siguranța bateriei pot fi găsite la pagina 3.

Acest sistem este alimentat de două pachete de baterii litiu-ion (capacitate de 160 mAh pentru colierul receptor, 500 mAh pentru emițătorul portabil). Înlocuiți numai cu bateriile pe care le-ați primit de la serviciul clienți. Numerele de telefon relevante pentru regiunea dumneavoastră pot fi găsite pe site-ul nostru www.sportdog.com.

În multe regiuni, eliminarea separată a bateriilor uzate este obligatorie; informați-vă despre reglementările din regiunea dvs. înainte de a elimina bateriile uzate. Mai jos veți găsi instrucțiuni privind modul de scoateți bateria din produs pentru separarea deșeurilor.

VĂ RUGĂM SĂ URMAȚI INSTRUȚIUNILE DE ÎNDEPĂRTARE A BATERIILOR ATUNCI CÂND ACESTE AJUNG LA SFÂRȘITUL DURATEI LOR DE VIAȚĂ (NU DESCHIDEȚI GULERUL RECEPTOR SAU EMIȚĂTORUL PORTABIL PÂNĂ CÂND NU AȚI PRIMIT BATERIA DE SCHIMB).

- Scoateți șuruburile carcasei de la transmițătorul portabil folosind o șurubelniță Torx T8.
- Scoateți șuruburile carcasei din gulerul receptorului folosind o cheie hexagonală (3/32).
- Scoateți spatele sau capacul carcasei.
- Scoateți pachetul de baterii vechi.

AVERTIZARE

- Când scoateți bateriile vechi, asigurați-vă că firele nu sunt deteriorate atunci când prindeți ferm conexiunile. Scurtcircuitele pe firele bateriilor pot duce la incendii sau explozii.
- Aceste instrucțiuni nu se aplică reparațiilor și înlocuirii bateriei. Înlocuirea unei baterii cu o altă baterie neaprobă de Radio Systems Corporation poate duce la incendiu sau explozie. Vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru a vă asigura că garanția dvs. nu este invalidată.



IMPORTANT INSTRUȚIUNI DE RECICLARE

Vă rugăm să respectați reglementările privind eliminarea dispozitivelor electrice și electronice din țara dumneavoastră. Acest aparat trebuie să fie reciclat. Dacă acest aparat nu mai este necesar, acesta nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale obișnuite. Vă rugăm să-l returnați la locul de unde l-ați achiziționat pentru a putea fi inclus în sistemul nostru de reciclare. Dacă acest lucru nu este posibil, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți pentru informații suplimentare. O listă cu numerele de telefon ale serviciului de asistență pentru clienți poate fi găsită pe site-ul nostru www.sportdog.com.

GARANȚIE

GARANȚIE LIMITATĂ NETRANSFERABILĂ DE TREI ANI

Acest produs are o garanție limitată a producătorului. Pentru detalii complete privind garanția aplicabilă acestui produs și termenii și condițiile acesteia, vă rugăm să vizitați www.sportdog.com și/sau să contactați centrul local de asistență pentru clienți.

Europa - Sisteme radio PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co Louth, A91 YR9X Irlanda



SPORTDOG® ADD-A-DOG™

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

COMPATIBIL CU SD::875E



SDR::AE



SDR::AFE

©2017 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation - 10427 PetSafe Way - Knoxville, TN USA 37932 - +1 865.777.5404 Radio

Systems PetSafe Europe Ltd. - Etajul 2, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co Louth, A91 YR9X Irlanda - +353 (0) 76 892 0427

400-2075-35-1



Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, poartă marcajul CE. Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: www.reedog.ro. Modificările parametrilor tehnici, caracteristicile și erorile tipografice pot face obiectul unor modificări.

Service și distribuție:

Reedog, s. r. o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praga 10
Republica Cehă
Tel: +420 216 216 106
E-mail: info@reedog.ro